

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 71 (1953)
Heft: 135

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir diejenigen Abonnenten, welche das Blatt für 1, 2, 3 oder 6 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. Juni abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous rendons les abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2, 3 ou 6 mois viendront à échéance le 30 juin. Nos abonnés auront reçu ces jours la note du bureau des postes pour le renouvellement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Pour le service interne suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'ADMINISTRATION.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Admare AG., Basel.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 146491—146516.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.
Kurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 149).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber des Inhaber-Schuldbriefes vom 8. Oktober 1929 von Fr. 4000, lastend auf Grundbuch Egerkingen Nr. 359, Schuldner (zur Zeit der Errichtung): Eduard Fischer, Meinrads sel., Kaminfegermeister, in Egerkingen, wird aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 21¹)
Balsthal, den 10. Oktober 1952.

Der Amtsgerichtspräsident von Balsthal i. V.:
Dr. M. Altenbach.

Die Kraftloserklärung von 10 Obligationen der 5½prozentigen Anleihe Internationale Bodenkreditbank Basel 1931, Nrn. 11849/58, zu nom. Franken 1000, mit Coupons vom 31. Mai 1945 und folgende, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 15. Mai 1953 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 20. November 1953, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Obligationen nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (W 291¹)
Basel, den 19. Mai 1953. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Der unbekannte Inhaber folgender Anteilscheine der Firma HOWEG, Einkaufs-Genossenschaft für das Hotel- und Wirtgewerbe Grenchen, wird hiermit öffentlich aufgefordert, sie innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden:

- Nr. 2432 vom 18. Februar 1943, nom. Fr. 500, a/Mack Josef, Restaurant «Wolf», Basel.
- Nr. 2945 vom 31. August 1945, nom. Fr. 500, a/Irma Schelbert, Osteria Confine, Stabio.
- Nr. 2585 vom 31. März 1944, nom. Fr. 500, a/Kyburz Armin, Restaurant «Trompeterhügel», Nd. Erlinsbach.
- Nr. 1553 vom 30. November 1941, nom. Fr. 500, a/Lilly Tröndle, Restaurant «Jägerhalle», Basel.
- Nr. 1331 vom 31. August 1939, nom. Fr. 500, a/Josef Huwyler, Restaurant Merenschwand (Aargau).
- Nr. 859 vom 9. September 1937, nom. Fr. 500, a/Stegmann Karl, Hotel «Blümlisalp», Goldwil ob Thun.
- Nr. 2555 vom 20. Januar 1944, nom. Fr. 500, a/Mannhart Johann, Restaurant «Hirschen», Siebnen (Schwyz).
- Nr. 4222 vom 11. Juni 1949, nom. Fr. 500, a/Kessler Hans, Kurhaus Schloss, Breitenberg (Aargau).

- Nr. 3480 vom 23. Mai 1947, nom. Fr. 500, a/Schächlin G., Restaurant «Markthalle», Basel.
- Nr. 2143 vom 6. Februar 1942, nom. Fr. 500, a/Ernst A., Hotel «Krone», Steckborn (Thurgau).
- Nr. 3985 vom 11. September 1948, nom. Fr. 500, a/Frau L. Tschantré, Restaurant «Bahnhof», Tüscherz (Bern). (W 323⁸)
Solothurn, den 12. Juni 1953.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Kurt.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 9. Juli 1923, Belege Serie I, Nr. 6118, im Betrage von Fr. 8000, lastend auf der Liegenschaft Thun-Strättligen, Grundstück Nr. 1388 des Arnold Minnig, von Erlenbach, Schreinermeister, Schulstrasse 57, Thun 4.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (W 316¹)
Thun, den 5. Juni 1953.

Der Gerichtspräsident I: Ziegler.

Troisième insertion

Le Tribunal: ordonne au détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire, 2^e rang, au porteur, au montant de 5000 fr. portant le N° 4, inscrite au registre foncier le 17 novembre 1913 sous I. 433-198, lettre C au G.L. N° 136, émise par la S. I. du Square des Charmilles, lettre B, et grevant les parcelles N° 991 et 996 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, la première de ces parcelles appartenant à la S. I. du Square des Charmilles, lettre B, et la seconde à la S. I. du Square des Charmilles, lettre F, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. St. I. I. (W 152¹)

Tribunal de première instance de Genève:
Jean Eger, président;
Ferd. Charrot, greffier.

Le détenteur de l'obligation hypothécaire N° 470 du Registre foncier de Lausanne, du capital de 400 fr., du 5 août 1882, est sommé de me la produire jusqu'au 15 octobre 1953, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 22¹)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J. G. Favey.

Le détenteur inconnu des actions Nestlé Alimentana S. A., à Vevey, N° 386497 et 386498, émission 1948, de 100 fr. nom. chacune, avec bon d'amortissement même N° attaché à chaque titre, coupons N° 17 et suivants attachés à l'action, coupons N° 15 et suivants attachés au bon, certificat Unilac Inc. joint, est sommé de produire ces 2 titres au greffe du Tribunal de Vevey dans un délai échéant le 24 octobre 1953, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 237¹)

Vevey, le 16 avril 1953.

Le président du Tribunal:
A. Loude.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der unbekannte Inhaber der folgenden zwei Schuldbriefe:

1. Eigentümerschuldbrief zu Gunsten des Herrn Jean Monné, Biel, vom 13. April 1939, Belege Serie II, Nr. 1264, von Fr. 15 000, haftend im V. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 2416;
 2. Eigentümerschuldbrief zu Gunsten des Herrn Jean Monné, Biel, vom 20. Februar 1929, Belege Serie I, Nr. 6569, von Fr. 34 000, haftend im IV. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 2422,
- ist durch Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 129, 130 und 132 vom 5., 6. und 9. Juni 1952 und im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 45 vom 10. Juni 1952 aufgefordert worden, die genannten Schuldbriefe

innert der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden.

Nachdem die Vorlegung der obgenannten Schuldbriefe bis heute nicht erfolgt ist, werden dieselben hiermit kraftlos erklärt. (W 329)

Biel, den 12. Juni 1953.

Gerichtspräsident I: Matter.

Gemäss Verfügung der zuständigen Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Gossau, Rorschach, Unterrheintal, Oberheintal, Werdenberg und Obertoggenburg sind folgende Wertpapiere mit Genehmigung der Rekurskommission kraftlos erklärt worden:

1. Sparhefte der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Rorschach:
Nr. 35782, lautend auf Frieda Berchtold, Wert per 1. Januar 1952: Fr. 558.25,
Nr. 39543, lautend auf Hanny Berchtold, Wert per 21. November 1951: Fr. 2238.20,
Nr. 46097, lautend auf Fritz Berchtold, Wert per 1. Januar 1952: Franken 189.10.
 2. Obligation Nr. 12524 der Bank in Gossau, im Betrage von Fr. 1000, lautend zugunsten von Wilhelm Mauchle, Unterdorf, Gossau.
 3. Versicherungsbrief Nr. 654, Pfandprotokoll Tübach Band IV, im Betrage von Fr. 100 000, datiert vom 6. Juni 1905, lastend auf Parzellen Nrn. 62 und 175 Waldegg-Tübach. Grundeigentümerin: Frauenkloster St. Scholastika, Tübach.
 4. Inhaberschuldbrief Nr. 2297, Pfandprotokoll St. Margrethen Band XII, im Betrage von Fr. 4000, datiert vom 4. Dezember 1913, lastend auf dem Heimwesen des Kaspar Moosbrugger, Kat.-Nr. 808, bestehend in Wohnhaus mit Schlosserei und Umgelände, an der Parkstrasse in St. Margrethen. Früherer Grundeigentümer: Engelbert Bucher.
 5. Schuldbrief Nr. 272, Pfandprotokoll Altstätten Band 37, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 21. November 1921, lastend auf dem Wohnhaus des Johann Steiger, Posthalter, Lüdingen.
 6. Schuldbrief Nr. 284, Pfandprotokoll Altstätten Band 33, im Betrage von Fr. 4000, datiert vom 3. Juni 1912, lastend auf einer Karl Thüer gehörenden Hütte samt Fettheuboden im Eisch, Altstätten.
 7. Schuldbrief Nr. 164, Pfandprotokoll Altstätten Band 34, im Betrage von Fr. 1800, datiert vom 20. Oktober 1913, lastend auf dem Frau Frieda Bucher, Unterhaslen, gehörenden Heimwesen im Zielacker und Wald im Zielacker und 1/8 Anteil am Achtmannenwald.
 8. Schuldbrief Nr. 351, Pfandprotokoll Altstätten Band 1, im Betrage von Fr. 1060.60, datiert vom 8. Januar 1816, lastend auf dem Heimwesen des Jos. Zünd, Oberstein-Gätzberg, Altstätten.
 9. Inhaberschuldbrief Nr. 112, Pfandprotokoll Altstätten Band 40, im Betrage von Fr. 2200, datiert vom 14. August 1925, lastend auf der Liegenschaft des Oskar Wälter, Engelasse, Altstätten.
 10. Inhaberschuldbrief Nr. 306, Pfandprotokoll Altstätten Band 39, im Betrage von Fr. 500, datiert vom 21. März 1925, lastend auf einem Stück Boden des Gustav Tödtli im Gehrenmoos, Lüdingen.
 11. a) Inhaberschuldbrief Nr. 297, Pfandprotokoll Altstätten Band 39, im Betrage von Fr. 1300, datiert vom 1. Juli 1912;
b) Versicherungsbrief Nr. 121, Pfandprotokoll Altstätten Band 25, im Betrage von Fr. 900, datiert vom 5. Februar 1895;
c) Pfandbrief Nr. 459, Pfandprotokoll Altstätten Band 24, im Betrage von Fr. 300, datiert vom 2. Januar 1893;
d) Pfandbrief Nr. 332, Pfandprotokoll Altstätten Band 24, im Betrage von Fr. 700, datiert vom 4. April 1892;
- alle lastend auf den Alpiegenschaften Kamor der Armengemeinde Altstätten, früher des Gebhard Heeb.
12. Versicherungsbrief Nr. 261, Pfandprotokoll Altstätten Band 12, im Betrage von Fr. 1200, datiert vom 6. Juni 1865, lastend auf einem Oskar Saxer gehörenden Fettheuboden in Baffles, Altstätten.
 13. Versicherungsbrief Nr. 135, Pfandprotokoll Altstätten Band 29, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 2. November 1903, lastend auf dem Hans Zitt gehörenden Heimwesen in Fluh, Kornberg, Altstätten.
 14. Versicherungsbrief Nr. 136, Pfandprotokoll Altstätten Band 20, im Betrage von Fr. 800, datiert vom 1. Mai 1883, lastend auf dem Haus von Joh. Thüer's Erben im Oberkirlen, Altstätten.
 15. Versicherungsbrief Nr. 238, Pfandprotokoll Altstätten Band 18, im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 2. August 1880, lastend auf der Liegenschaft des Jakob Eugster im Ebenacker, Altstätten.
 16. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 362, Pfandprotokoll Altstätten Band 22, im Betrage von Fr. 907.58, datiert vom 24. September 1888, lastend auf dem Alois Binotto gehörenden Boden in der Brittlere, Altstätten.
 17. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 279, Pfandprotokoll Altstätten Band 26, im Betrage von Fr. 400, datiert vom 13. September 1897, lastend auf dem Wohnhaus der Ida und des Johann Löher, Breite, Altstätten.
 18. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 227, Pfandprotokoll Altstätten Band 14, im Betrage von Fr. 500, datiert vom 11. April 1871, lastend auf der Liegenschaft des Johann Hangartner, Blichig, Altstätten.
 19. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 75, Pfandprotokoll Altstätten Band 32, im Betrage von Fr. 700, datiert vom 7. Juni 1909, lastend auf dem Karl Stieger gehörenden Heuboden im Baffles, Altstätten.
 20. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 265, Pfandprotokoll Altstätten Band 25, im Betrage von Fr. 600, datiert vom 19. November 1894, lastend auf einem Wilhelm Wälter gehörenden Stück Boden im Brühl, Altstätten.
 21. Inhaberschuldbrief Nr. 233, Pfandprotokoll Gams Band XI, im Betrage von Fr. 1000 (ursprünglich Fr. 1180), datiert vom 9. Oktober 1914, lastend auf dem Heimwesen des Anton Schöb, in Hueb, Gams, Parzelle Nr. 708.
 22. Zinsbrief Nr. 723, Pfandprotokoll Wildhaus Band III, im Betrage von Fr. 250, datiert vom 18. September 1761, lastend auf der Liegenschaft des Valentin Hartmann, Wiese und Weid auf der Grossrüti-Wildhaus.
 23. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 3378, Pfandprotokoll Wildhaus Band 10, im Betrage von Fr. 500, datiert vom 2. Mai 1905, lastend auf der Gottlieb Egli-Näf, Gähwil, gehörenden Liegenschaft Siebern und einem Streueriet Nr. 94 im Munzenriet Wildhaus. (W 327)

St. Gallen, den 12. Juni 1953.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

19. Mai 1953. Restaurant.

Landhus A.G. Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. April 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Restaurants «Landhus» in Zürich-Seebach sowie den Kauf und Verkauf von Liegenschaften aller Art und die Erstellung und die Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern. Die Gesellschaft kann die ihr zu Eigentum gehörenden Liegenschaften verpachten, vermieten und jederzeit veräussern. Sie ist befugt, Restaurant-, Hotel- und Saalbetriebe zu führen und sich an allen Unternehmungen ähnlicher Art zu beteiligen. Ebenfalls ist sie befugt, sich an Gesellschaften und Genossenschaften zu beteiligen und alle Geschäfte zu tätigen, die mit ihrem Zwecke direkt oder indirekt verbunden sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Namen und die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Jacques Uhlmann, von Wynigen (Bern), in Zürich, als Präsident; Robert Meyer, von Zürich und Rüdli (Schaffhausen), in Zürich, als Aktuar, sowie Dr. h. c. Konrad Ilg, von Salenstern (Thurgau), in Bern, und Arthur Steiner, von Rüfenacht (Aargau), in Bern, als weitere Mitglieder. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Werdstrasse 36 in Zürich 4.

10. Juni 1953. Strümpfe, Textilien.

Basol-Vertriebs A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1952, Seite 341), Vertrieb von Warenbezugs-Gutscheinen usw. Die Generalversammlung vom 3. Juni 1953 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist nun der Vertrieb von Nylon-Strümpfen und Textilien im In- und Ausland. Neues Geschäftsdomizil: Stauffacherstrasse 28, in Zürich 4.

10. Juni 1953.

Verein zum Betrieb der Anstalt Hohenegg, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1951, Seite 989). Die Generalversammlung vom 9. Mai 1953 hat die Statuten abgeändert. Der Name des Vereins lautet Verein zum Betrieb des Sanatoriums «Hohenegg» bei Meilen.

10. Juni 1953.

Radio Weber, in Zürich (SHAB. Nr. 215 vom 13. September 1944, Seite 2034), Radioapparate usw. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 3. Neues Geschäftsdomizil: Selnastrasse 6.

10. Juni 1953. Südfrüchte, Landesprodukte.

O. Muntwiler & Co., in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1953, Seite 1690), Südfrüchte und Landesprodukte. Neues Geschäftsdomizil: Schweighofstrasse 316, in Zürich 3 (bei Otto Muntwiler).

10. Juni 1953. Papeterie, Buchbinderei.

J. H. Waser & Söhne, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1949, Seite 2541), Papeterie, Buchbinderei usw. Die Prokura von Heinrich Wymann ist erloschen.

10. Juni 1953. Kosmetische Produkte usw.

K. Küng, in Zürich (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1950, Seite 950), kosmetische Produkte usw. Neues Geschäftsdomizil: Rosengartenstrasse 4.

10. Juni 1953.

Logos-Verlag, A. Abt, in Zürich (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1947, Seite 1111). Der Firmainhaber wohnt in Zürich 7. Neues Geschäftsdomizil: Witikonstrasse 368.

10. Juni 1953.

Lotte La Rocca, Kunstverlag «Accorals», in Zürich (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1950, Seite 2190). Neues Geschäftsdomizil: Beckenhofstrasse 10.

10. Juni 1953. Uhren usw.

Merveille Export A.G. in Liq., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1951, Seite 2977), Uhren usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

10. Juni 1953. Waren aller Art usw.

CORUM A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1952, Seite 2665), Waren aller Art usw. Die Unterschrift von Max Eugen Keller sowie die Prokura von Clarissa Dürst sind erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 22 in Zürich 1 (bei Dr. W. Hausheer).

10. Juni 1953. Liegenschaften usw.

Traversa A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 64 vom 16. März 1944, Seite 626), Erwerb von Liegenschaften usw. Einzelunterschrift ist erteilt an Elisabeth Rehfuss, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 27 in Zürich 1 (bei der Bank Hofmann A.G.).

10. Juni 1953. Waren aller Art usw.

Hans Hermann & Cie., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1952, Seite 2802), Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Utoquai 37 in Zürich 8.

10. Juni 1953. Artikel für die Schuhindustrie.

Sirowa Handels-A. G. (Société de commerce Sirowa S.A.) (Sirowa Trading Co. Ltd.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1951, Seite 1214), Artikel für die Schuhindustrie usw. Neues Geschäftsdomizil: Waaggasse 6 in Zürich 1.

10. Juni 1953. Liegenschaften.

Ernst Bergmann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Bergmann, von Meikirch (Bern), in Zürich 9. Liegenschaftsvermittlung. Luggweg 38.

10. Juni 1953.

Asbest & Gummi, Fritz Schwarz, Zürich, in Zürich 6. Inhaber dieser Firma ist Fritz Schwarz, von Zürich, in Zürich 6. Handel mit Asbest, Gummi und Autoartikeln aller Art. Breitensteinstrasse 45.

10. Juni 1953. Mechanische Werkstätte usw.

Arnold Sigg, in Ossingen (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1934, Seite 2257), mechanische Werkstätte für Mühlen- und Sägebau usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Emil Sigg», in Ossingen, erloschen.

10. Juni 1953. Mechanische Werkstätte usw.

Emil Sigg, in Ossingen. Inhaber dieser Firma ist Emil Sigg, von Dörfli (Schaffhausen), in Ossingen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Arnold Sigg», in Ossingen, übernommen. Mechanische Werkstätte für Maschinen- und Sägebau; Handel mit Maschinen. Steinerstrasse 62.

10. Juni 1953. Technische Neuheiten usw.
Willy Gugerli-Ingold, in Zürich (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1950, Seite 1966), technische Neuheiten usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

10. Juni 1953.
Gühr, Meier & Cie., Stahlhandelsgesellschaft in Liquidation, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 40 vom 19. Februar 1953, Seite 397). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Mai 1953 der Konkurs eröffnet.

10. Juni 1953. Werkzeuge, Maschinen.
H. Gühr & Co. in Liquidation, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1953, Seite 1237), Handel mit Werkzeugen und Maschinen. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Mai 1953 der Konkurs eröffnet.

10. Juni 1953.
Excelsior AG. für technische Haushaltartikel in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1950, Seite 2072). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Mai 1953 der Konkurs eröffnet.

11. Juni 1953.
City-Radio A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Juni 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Radio- und Fernsehgeräten und verwandten Artikeln sowie die Beteiligung an Unternehmen dieser Branche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Amberg, von Ettiswil (Luzern), in Basel. Einzelprokura ist erteilt an Willi Hablützel, von Wilchingen (Schaffhausen), in Adliswil. Geschäftsdomizil: Talstrasse 83, in Zürich 1.

11. Juni 1953. Maschinen, Werkzeuge.
E. Enz, in Zürich (SHAB. Nr. 245 vom 10. Oktober 1948, Seite 2814), Maschinen und Werkzeuge. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. April 1953 an die neue Aktiengesellschaft «E. Enz A.-G.», in Zürich, erloschen.

11. Juni 1953. Werkzeugmaschinen, Werkzeuge.
E. Enz A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Mai 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Werkzeugmaschinen und Werkzeugen, ist berechtigt, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art zu beteiligen oder solche Unternehmen zu gründen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000 und zerfällt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Einzel-firma «E. Enz», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. April 1953, nach der die Aktiven — einschliesslich Fr. 40 000 Goodwill — Fr. 160 916.86 und die Passiven Fr. 2000 betragen, zum Preise von Fr. 158 916.86, von welchem Fr. 158 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Ernst Enz, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Limmatstrasse 50, in Zürich 5.

11. Juni 1953. Kosmetische Produkte, usw.
Société Inosa à r.l. (Inosa G.m.b.H.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1952, Seite 1473). Die Gesellschafterversammlung vom 6. Mai 1953 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft sind Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten, insbesondere Inosa-Produkten, sowie Beteiligung an fremden Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Verena Spahr-Urwiler ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage im Betrage von Fr. 10 000 ist vom neuen Gesellschafter Carl Alphons Ineichen, von Ballwil (Luzern), in Zürich, erworben worden. Diesem ist Einzelunterschrift erteilt.

11. Juni 1953.
Wasserversorgung Kirch-Schönenberg, in Schönenberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1946, Seite 3450). Werner Günthard, Heinrich Hauser und Rudolf Treichler sind aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alfred Bachmann, von und in Schönenberg, bisher Quästor, ist nun Präsident der Verwaltungskommission. Neu sind in die Verwaltungskommission gewählt worden Heinrich Leuthold, als Vizepräsident und Quästor, und Max Bachmann, als Aktuar, beide von und in Schönenberg. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1953. Brenn- und Treibstoffe, usw.
Ed. Kübler & Co. A.G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1948, Seite 1046), Brenn- und Treibstoffe usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinrich Duttweiler, von und in Winterthur.

11. Juni 1953.
Brennstoffhandel A.-G. Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1948, Seite 1505). Dr. Friedrich T. Gubler und Hans Graf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Friedrich Kübler, von und in Winterthur.

11. Juni 1953. Ozonisierungsapparate, usw.
Ozonova A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1953, Seite 190), Vertrieb von Ozonisierungsapparaten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Maier, von Hombrechtikon, in Dübendorf.

11. Juni 1953.
Fritz Lindner Verlag, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1949, Seite 101), Herausgabe von Büchern und Zeitschriften. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das persönliche Wohndomizil nach Urdorf verlegt. Geschäftsdomizil: Im Grüt 30.

11. Juni 1953. Parfümerien, kosmetische Artikel.
Sophie Lindner-Barondeau, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1945, Seite 19), Parfümerien und kosmetische Artikel. Die Firmainhaberin hat den geschäftlichen Sitz sowie das persönliche Wohndomizil nach Urdorf verlegt. Geschäftsdomizil: Im Grüt 30.

11. Juni 1953.
FRISCO Kühl-Obst und -Gemüse A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1948, Seite 1694). Claus H. Vogel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Juni 1953. Immobilien, usw.
Rovag, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1944, Seite 2714), Immobilien usw. Neues Geschäftsdomizil: Nüscherstrasse 22, in Zürich 1 (bei Dr. H. Jeker).

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

10. Juni 1953. Schreinerei.
Martin & Vonäsch, in Bern, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1948, Seite 2631). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist der eine Gesellschafter Robert Martin ausgeschieden. An seiner Stelle ist eingetreten Fritz Vonäsch, junior, von Strengelbach, in Bern. Die Firma wird abgeändert in **Vonäsch & Co.**

10. Juni 1953. Möbel.
F. Vonäsch, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Möbeln unter der Bezeichnung «Marco-Möbel» (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1950, Seite 2818). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

10. Juni 1953. Bureauartikel, Textilien.
Alfred Flückiger, in Bern, Vertrieb von Bureauartikeln und Textilien (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1950, Seite 2427). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers gelöscht.

10. Juni 1953. Detektivbureau.
F. Rolli, in Bern, Betrieb eines Detektiv-Bureaus (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1946, Seite 1407). Neues Geschäftsdomizil: Hagröseliweg 29.

10. Juni 1953. Apotheke.
Paul Lyk-Calonder, im Liebfeld, Gemeinde Köniz, Betrieb der «Neuhaus-Apotheke» (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1949, Seite 3014). Das Geschäftsdomizil der Firma befindet sich Könizstrasse 254.

10. Juni 1953. Garage.
Paul Glauser, in Bern, Betrieb der «Grand Garage Burgernziel» (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1951, Seite 114). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Biel

10. Juni 1953. Vernicklungen, Versilberungen.
Jules Estoppey-Reber & Cie. Société Anonyme, in Biel, Betrieb einer Werkstatt für Vernicklungen und Versilberungen (SHAB. Nr. 10 vom 15. Januar 1953, Seite 103). Der Verwaltungsrat besteht aus: René Estoppey (bisher), Präsident, und Willy Schneuwly, von Freiburg und Wünnewil, im Liebfeld, Gemeinde Köniz, Sekretär. Prokura ist erteilt worden an Nelly Estoppey geb. Bigler, von Trey, in Biel. René Estoppey führt wie bisher Einzelunterschrift. Willy Schneuwly und die Prokuristin Nelly Estoppey geb. Bigler zeichnen kollektiv unter sich.

10. Juni 1953.
Baugenossenschaft «Im Vogelsang», in Biel (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1950, Seite 1534). Walter Brechbühler, 2. Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden.

Bureau de Delémont

10. Juni 1953. Commerce de bétail.
Joseph Gigon, à Soyhières, commerce de bétail (FOSC. du 7 novembre 1951, N° 261, page 2767). Par suite du transfert du siège de la maison à Courgenay (FOSC. du 21 mai 1953, N° 115, page 1228), la raison est radiee d'office du registre du commerce de Delémont.

Bureau Saanen

10. Juni 1953.
Elektra Abländschen, in Abländschen, Gemeinde Saanen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1953, Seite 703). Nachdem die kantonale Wehrsteuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Gesellschaft gelöscht.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

10. Juni 1953. Gemälde.
Fr. Benninger, in Rubigen. Inhaber der Firma ist Fritz Benninger, von Jeuss (Freiburg), in Rubigen. Handel mit Gemälden.

Luzern — Lucerne — Lucerna

8. Juni 1953. Architekt.
Otto Schärli, in Luzern, Architekt, von Luzern und Roggliswil, in Luzern, hat an seinen Sohn Alfred Schärli, von Luzern und Roggliswil, in Luzern, die nicht-kaufmännische Prokura nach Artikel 105 HRegV. mit Einzelzeichnungsberechtigt erteilt.

9. Juni 1953. Inkasso usw.
Max Aehermann, in Luzern, Inkasso usw. (SHAB. Nr. 263 vom 8. November 1944, Seite 2475). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Juni 1953.
Denar Handels A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1950, Seite 636). Diese Aktiengesellschaft hat den Sitz nach Zürich verlegt und wurde im SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1953, Seite 1362, publiziert. Sie wird daher im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1953. Restaurant.
Frau Kaufmann, in Luzern, Restaurant «Sentimatt» (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1945, Seite 2751). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

9. Juni 1953. Metzgerei.
F. Williner, in Luzern, Metzgerei (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1951, Seite 1818). Der Inhaber hat das Verkaufsgeschäft an der Basclstrasse 67 aufgegeben.

9. Juni 1953.
Willisauer Volksblatt A.G., in Willisau-Stadt (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1952, Seite 1187). Die Unterschrift von Paul Aeschbacher ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist Karl Walliser, von Dornach, in Willisau-Stadt. Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, das Ausschussmitglied Eugen Meyer sowie der Geschäftsführer zu zweien.

9. Juni 1953. Technische Erzeugnisse.
Cadalbert & Wipf, in Luzern. Unter dieser Firma bilden Christian Cadalbert, von Seewis i. O. (Graubünden), und Georg Johann Wipf, von Lohn (Schaffhausen), beide in Luzern, eine Kollektivgesellschaft, die mit dem 15. Juni 1953 beginnt. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. Verkaufs-Organisation für technische Erzeugnisse. Brunnhalde 5.

Uri — Uri — Uri

10. Juni 1953. Drogerie, Photoartikel usw.
Gottharddrogerie P. Nünlist, in Göschenen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Pius Nünlist, von Nieder-Erlinsbach (Solothurn), in Göschenen. Drogerie, Handel mit Photoartikeln und Sanitätsgeschäft.

Schwyz — Schwytz — Svitto

10. Juni 1953.

Verlagsanstalt Benziger & Co. A.-G., in Einsiedeln (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1953, Seite 172). Die Prokura von Alfred Benziger ist erloschen.

10. Juni 1953. Kirschdestillation.

Nazar Felehlín & Cie., in Schwyz, Kirschdestillation, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 254 vom 27. Oktober 1939, Seite 2186). Die Gesellschaft hat sich am 31. Dezember 1952 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet; die Firma wird gelöscht.

10. Juni 1953. Maschinen.

Felix Mannhart, in Bäch, Gemeinde Wollerau, Vertretungen von Maschinen der Lebensmittelbranche (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1952, Seite 2398). Die Firma hat den Sitz nach Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, verlegt (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1953, Seite 1339) und wird im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1953. Spirituosen.

Fidel Haslimann, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Handel mit Spirituosen, in Konkurs (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1950, Seite 2716). Das Verfahren wurde mangels Aktiven eingestellt; die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1953. Konstruktionswerkstätte für Schienenfahrzeuge.

Ernst Stadler A.G., in Freienbach, Konstruktionswerkstätte für Schienenfahrzeuge, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1950, Seite 356). Das Konkursverfahren ist beendet; die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

8. Juni 1953. Landesprodukte, Getränke usw.

Alois Koller, in Giswil. Inhaber der Firma ist Alois Koller-Huber, von Willisau-Land und Fischbach (Luzern), in Giswil. Handel mit Landesprodukten, ausländischen Früchten und Gemüse, alkoholfreien Getränken und Zucker. Grossteil.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Romont (district de la Glâne)

29. avril 1953.

Société Immobilière du Cercle catholique de la Glâne, S.A., à Romont (FOSC. du 4 février 1953, N° 27, page 276). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 24 mars 1953, la société a modifié ses statuts. La raison sociale est désormais Société immobilière du Lion d'Or S.A. La société a pour but l'exploitation de l'immeuble sous l'enseigne «Hôtel du Lion d'Or», à Romont, pour mettre à la disposition du Cercle conservateur de la Glâne les locaux nécessaires. Les publications exigées par la loi sont insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. Toutes autres publications seront faites dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Le conseil d'administration est actuellement composé de Louis Grand, président (ancien); Louis Magnin, d'Hauteville (Fribourg); et Posieux (Fribourg), à Romont (Fribourg) (nouveau), vice-président; Anton Ayer, secrétaire (ancien); Paul Bondallaz, Louis Thévenoz, Louis Demierre, Pierre Sallin (anciens). Roger Pochon ne fait plus partie du conseil d'administration. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

10. Juni 1953.

Solothurnische Halblutpferdezuchtgenossenschaft, in Oensingen (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1952, Seite 2566). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. Februar 1953 ist die persönliche Haftpflicht der Genossenschaft aufgehoben worden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nun einzig noch das Genossenschaftsvermögen. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden.

Bureau Grenchen-Bettlach

9. Juni 1953.

Juralp-Apotheke F. Lüscher (Pharmacie Juralp F. Lüscher), in Grenchen. Inhaber der Firma ist Fritz Lüscher, von Rothrist (Aargau), in Grenchen. Betrieb einer Apotheke. Marktstrasse 4.

10. Juni 1953. Uhren usw.

Rodania A.G., in Grenchen (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1952, Seite 458), Fabrikation und Vertrieb von Uhren und Uhrenbestandteilen. Die an Armin Rawlyer erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

10. Juni 1953. Bijouteriewaren.

Ornatius A.G., in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Bijouteriewaren (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1949, Seite 3335). Die an Armin Rawlyer erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

10. Juni 1953.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), Zweigniederlassung in Olten. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft unter obiger Firma, mit Sitz in Zürich, welche die Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft durch alle Arten von Bankgeschäften im In- und Ausland, gemäss den in den Statuten aufgeführten näheren Bestimmungen, bezweckt und am 28. Oktober 1912 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 92 vom 23. April 1953, Seite 970), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 17. April 1953 in Olten eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch: Dr. Rudolf Ernst, von und in Winterthur, Ehrenpräsident; Fritz Richner, von Rapperswil, in Zollikon, Präsident; Carl Bühler, von und in Winterthur, 1. Vizepräsident; Dr. Charles Zoelly, von und in Zürich, 2. Vizepräsident; Dr. h. c. Paul Jaberg, von Radelfingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates; Dr. Alfred Schaefer, von Aarau, in Zürich, Präsident der Generaldirektion; Dr. Adolf Jann, von Ennetbürgen, in Zürich, und Hugo Gröbeler, von Winterthur, in Küssnacht (Zürich), Generaldirektoren. Diese führen Kollektivunterschrift je zu zweien für das Gesamtunternehmen. Für die Zweigniederlassung Olten zeichnen mit Kollektivunterschrift unter sich oder je mit einem der obgenannten Zeichnungsberechtigten: Walter Senn, von Wetzikon, in Olten, Verwalter-Prokurist, ferner Dr. Louis Niquille, von Charmey, in Aarau, mit voller Unterschrift, und Otto Rohr, von Hunzenschwil, in Aarau, als Prokurist. Domizil: Froburgstrasse 30.

10. Juni 1953. Textilchemikalien, Maschinenbestandteile, Beteiligungen usw. **C. A. Ackermann & Co.**, in Olten, Textilchemikalien, Maschinenbestandteile, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1951, Seite 1177). Der Kommanditär Dr. Leo Schürmann wohnt nun in Olten. Das Domizil befindet sich nun Froburgstrasse 30 (Bureau von Dr. Leo Schürmann).

10. Juni 1953. Pharmazeutische und kosmetische Produkte.

Ackereo-Produkte, Charles Ackermann, in Olten, pharmazeutische und kosmetische Produkte (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1953, Seite 115). Das Domizil befindet sich nun Froburgstrasse 30.

Bureau Thierstein

10. Juni 1953. Pfeifen, Stöcke, Sportartikel.

Bru-Bu Werke A.G. (Usines Bru-Bu S.A.), in Kleinlützel, Herstellung von und Handel mit Pfeifen, Stöcken, Sportartikeln und verwandten Sachen (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1950, Seite 579). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1953 wurde im Sinne von Artikel 735 OR das Grundkapital von Fr. 150 000 herabgesetzt auf Fr. 15 000 durch Abschreibung jeder Aktie auf Fr. 100. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital auf den ursprünglichen Stand von Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 270 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 500, welche voll libertiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 150 000 setzt sich demnach zusammen aus 150 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 100 und aus 270 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 500, welche hinsichtlich des Liquidationserlöses privilegiert sind. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Hugo Hafner, von und in Holderbank (Solothurn), der kollektiv mit einem andern zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates die Unterschrift führt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

6. Juni 1953. Eiweissprodukte, Verwertung von Patenten.

Bajo A.G., in Basel, Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 76 vom 3. April 1951, Seite 803). In der Generalversammlung vom 28. Mai 1953 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Protexa A.G. (Protexa S.A.)**. Als weiteren Geschäftszweck bezeichnet sie: Fabrikation, Herstellung, Extraktion von und Handel mit Protein-Produkten.

6. Juni 1953.

Kohlen & Brikettwerke A.G. (Charbons & Agglomérées S.A.) (Carboni & Mattonelle S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1948, Seite 1247). Die Firma hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. November 1952 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

8. Juni 1953. Kohlen.

Tousecharbons S.A., in Basel, Handel mit Kohlen usw. (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1952, Seite 1912). Die Prokura des Dr. Walter Dietzi ist erloschen.

8. Juni 1953. Immobilien.

Bachlettenstrasse 19 A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juni 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung, den Kauf und Verkauf von Liegenschaften, sowie deren Verwaltung, insbesondere den Ankauf der Liegenschaft Bachlettenstrasse 19 in Basel. Gemäss Kaufvertrag vom 1. April 1953 erwirbt die Gesellschaft diese Liegenschaft zum Preise von Fr. 330 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an Kurt Unold, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Sevogelstrasse 57.

8. Juni 1953.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft (La Baloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie) (La Basilea, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1951, Seite 3224). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Ernst Homberger ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Paul Gloor, von und in Basel.

8. Juni 1953. Wirtschaft.

Jak. Eschbach, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Eschbach-Blumenstein, von Diegten, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Rheingasse 45.

8. Juni 1953. Holz.

Schmidt Söhne A.G., in Basel, Holzhandelsgeschäft usw. (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1948, Seite 3448). Der Prokurist Karl Abt-Fürli wohnt nun in Basel.

8. Juni 1953.

Wohngenossenschaft Belforterstrasse, in Basel (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1952, Seite 1663). Aus der Verwaltung ist Walter Breitenmoser ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Hans Spillmann-Schlatter, von Zürich, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

8. Juni 1953. Buchdruckerei usw.

Emil Birkhäuser & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1952, Seite 1912). In der Generalversammlung vom 27. Mai 1953 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Aus dem Verwaltungsrat ist Walter Gröbli ausgeschieden.

8. Juni 1953. Verwertung von Patenten usw.

Chebat & Binkert A.G. in Liq., in Basel, Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 171 vom 24. Juli 1952, Seite 1874). Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

8. Juni 1953. Versicherungen.

Dr. J. Sulzer, in Basel, Generalagentur der La Suisse, Lebens- und Unfallversicherungsgesellschaft in Lausanne (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1952, Seite 1999). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. Juni 1953. Versicherungen usw.

Max Jenny, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Jenny, von Langenbruck, in Basel. Generalagentur der La Suisse, Lebens- und Unfallversicherungsgesellschaften, in Lausanne. Fischmarkt 5.

8. Juni 1953. Technisches Bureau.

Alfred Brogli & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, technisches Bureau usw. (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1947, Seite 337). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Alfred Brogli lebt mit seiner Ehefrau Iva geb. Narik in Gütertrennung.

9. Juni 1953. Reklame.

A. Zwahlen, in Basel, Reklamebureau usw. (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1950, Seite 2184). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde am 25. April 1953 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1953. Importgeschäfte usw.

Vascogama A.G. (Vascogama S.A.) (Vascogama Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Juni 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Import-, Export- und Transitgeschäfte, insbesondere Ueberseegeschäfte; Finanzierung derselben für eigene und fremde Rechnung. Beteiligung an finanziellen und industriellen Unternehmungen und Durchführung aller daraus sich ergebenden Handels- und Verwaltungsgeschäfte; Verwaltung eigenen und fremden Vermögens und Uebernahme von Vertretungen in- und ausländischer Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an Dr. Fritz Peter Zwicky-Reiss, von und in Basel, als Präsident, und John Mesmer-Hoch, von Muttenz, in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Dufourstrasse 5.

9. Juni 1953. Wirtschaft.

Fritz Mosimann, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1929, Seite 2160). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Juni 1953. Chemisch-technische Produkte, usw.

Aerosol-Service A.G., in Riehen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Juni 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb chemisch-technischer und pharmazeutischer Artikel. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Viktor Stürm, von Goldach, in Muttenz. Zum Direktor wurde ernannt Emil Hirschburger, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Weilstrasse 12 (bei Dravida A.G.).

9. Juni 1953. Bergbau- und Hüttenprodukte usw.

Montinag, Aktiengesellschaft (Montinag, société anonyme) (Montinag Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Juni 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Erzeugung und Weiterverarbeitung von Bergbau- und Hüttenprodukten, Leichtmetallen, Produkten der chemischen und keramischen Industrie der Elektro- und Zementindustrie sowie von ähnlichen Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Willy Schubarth-Haas, von Basel, in Binningen. Zu Direktoren wurden ernannt: Gustav Kirmess, von Zürich, in Binningen, und Georges Schoeffter-Wehrli, von Zürich, in Basel. Alle führen Einzelunterschrift. Domizil: Peter-Merian-Strasse 45.

9. Juni 1953. Tea-Room.

Dora Graf-Steiner, in Basel, Tea-Room (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1949, Seite 1515). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

9. Juni 1953. Café, Tea-Room.

F. Burla, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Frédéric Burla, von Burg (Freiburg), in Basel. Café, Tea-Room. Greifengasse 36.

9. Juni 1953.

Wohngenossenschaft Holecletten, in Basel (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1952, Seite 2592). Aus der Verwaltung ist Jules Bosshardt ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Eduard Philipp, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

9. Juni 1953. Zentralheizungen.

L. & H. Rosenmund vorm. Louis Rosenmund-Ritter, Zweigniederlassung in Basel, Installation von Zentralheizungen usw. (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1950, Seite 2644), mit Hauptsitz in Liestal. Die Prokura des Werner Baumann ist erloschen.

9. Juni 1953. Wirtschaft.

Fritz Frischknecht, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1939, Seite 1302). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Juni 1953. Wirtschaft.

Ch. Frischknecht, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Christina Frischknecht-Isliker, von Herisau, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Ochsengasse 18.

10. Juni 1953.

Elektro-Kressler A.G. (Elektro-Kressler S.A.) (Elektro-Kressler Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juni 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von elektrischen Anlagen, den Handel mit elektrischen Apparaten, Beleuchtungskörpern, elektrischen und mechanischen Spielwaren. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; hierauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Willy Kressler-Ulmer, von Schaffhausen, in Rorschach. Prokura wurde erteilt an Klara Kressler-Ulmer, von Schaffhausen, in Rorschach, und Gerold Kressler, von Schaffhausen, in Basel. Alle führen Einzelunterschrift. Domizil: Im Sesselacker 41.

10. Juni 1953. Internationale Transporte usw.

Moor Transport A.G., in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1953, Seite 64). In der Generalversammlung vom 6. Juni 1953 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 150 000 wurde durch Ausgabe von 300 Aktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 300 000, eingeteilt in 600 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500.

10. Juni 1953. Immobilien.

Drei Strassen A.G., in Basel, An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1949, Seite 960). In der Generalversammlung vom 4. Mai 1953 wurden die Statuten geändert. Die Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Dieter Braun ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Karl Muralda-Schüepp, als Präsident, Gérard Bächle-Schmid, beide von und in Basel, und Louis Spaini-Barberis, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Unterer Heuberg 19.

10. Juni 1953. Technische Branche.

Bruno Vökt, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Bruno Vökt, von und in Basel, in Gütertrennung mit Irma Vökt geb. Kubli. Vertretung von Firmen der technischen Branche. Hegenheimerstrasse 163.

10. Juni 1953.

Eurotransport A.G. (Eurotransport S.A.) (Eurotransport Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juni 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Durchführung von Transporten aller Art sowie die Besorgung sämtlicher mit der Spedition und Lagerung von Gütern zusammenhängenden Geschäfte. Sie kann verwandte Unternehmungen übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt

Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Eugen Merki-Frey, von Würenlingen, in Basel. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Franz Lindenmayer-Aries, von und in Basel. Prokura wurde erteilt an Alfred Scheck-Ebnöther, von und in Basel. Alle führen Einzelunterschrift. Domizil: St. Jakobs-Strasse 3.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

10. Juni 1953. Restaurant.

Camillo Bergamini, in Schaffhausen, Restaurant «Zur Beckenburg» (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1951, Seite 1934). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

9. Juni 1953.

A. Höhener, Teppich-Handweberei, in Herisau (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1948, Seite 2815). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

9. Juni 1951. Spiel-Baukasten.

J. Antonietti, in Oberehrendingen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Antonietti, von Degersheim (St. Gallen), in Oberehrendingen. Fabrikation und Vertrieb des patentierten «Tonetti-Spiels» (Spielbaukasten, bestehend aus winkligen Bauelementen in verschiedener Grösse und Farbe). Höhtal 200.

9. Juni 1953. Medizinische Geräte und Präparate.

AMTB Aktiengesellschaft für Medizinal-Technik, Baden, in Baden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 6. Juni 1953 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Handel mit Geräten und Präparaten aller Art, die von der IKS genehmigt oder von dieser als nicht genehmigungspflichtig bezeichnet sind und die im Gebiete der Medizin und der Gesundheitspflege Verwendung finden. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Auf das Aktienkapital sind Fr. 25 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehört ihr als einziges Mitglied an Hans Frei, von Oberehrendingen, in Wettingen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bruggerstrasse 8.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

10. Juni 1953. Chemisch-technische, kosmetische und pharmazeutische Produkte.

Togo A.G., in Romanshorn, Herstellung von und Handel mit chemisch-technischen, kosmetischen sowie pharmazeutischen Produkten aller Art (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1950, Seite 3147). Dr. Franz Decurtins-Marti ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied wurde Theo Hertig, von Oberhofen (Bern), in Romanshorn, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1953. Bürsten.

Oswald Eser, in Bottighofen, Bürstenfabrikation (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1952, Seite 1328). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und den persönlichen Wohnsitz nach Oppikon verlegt.

10. Juni 1953.

Chemische Fabrik Kreuzlingen A.G., in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Produkte (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1950, Seite 1621). Ueber die Gesellschaft wurde am 23. April 1953 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

10. Juni 1953. Lebensmittel, Textilwaren.

A. J. Hollenstein, in Bussnang, Handel mit Lebensmitteln, Textilwaren usw. (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1953, Seite 648). Ueber die Firma wurde am 3. Juni 1953 der Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört; die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Arenches

10 juin 1953. Commerce de bétail.

Marcel Richard, à Cudrefin. Le chef de la maison est Marcel Richard, de et à Cudrefin. Commerce de gros et petit bétail.

Bureau de Lausanne

8 juin 1953. Produits techniques et chimiques.

H. Schmahl, à Lausanne. Le chef de la maison est Hermann Schmahl allié Imhof, de Château-d'Oex, à Lausanne. Commerce et fabrication de lessives, encastiques, savons et tous articles de nettoyage. Avenue Menthon 16.

10 juin 1953. Colle pour chaussures.

G. Théraulaz, à Lausanne. Le chef de la maison est Gabriel Théraulaz allié Dubois, de La Roche et Pont-la-Ville (Fribourg), à Lausanne. Fabrication et commerce de colle pour chaussures, spécialement en crêpe et caoutchouc. Avenue Vinet 16.

10 juin 1953. Epicerie, etc.

J. Malgarini, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean Malgarini allié Giorla, d'Italie, à Lausanne. Commerce d'épicerie et primeurs. Rue Etraz 6.

Bureau de Payerne

10 juin 1953. Café-restaurant.

Raymond Mauron, à Chevroux. Le chef de la maison est Raymond Mauron, de Sâles (Fribourg), à Chevroux. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne: «Café du Port».

Bureau de Vevey

10 juin 1953. Marchandises de toute nature, constructions, etc.

Hubert Wirth, précédemment à Berne, importation et exportation et commerce de marchandises de toute nature (FOSC. du 13 janvier 1953, N° 8). Le titulaire Hubert Wirth, d'Ursenbach, actuellement à Vevey, a transféré le siège de la maison à Vevey. Le genre d'affaires est actuellement l'exportation, l'importation, le commerce de marchandises de tous genres; entreprise de constructions; exécution d'affaires commerciales et financières. Rue de l'Hôtel-de-Ville 2.

10 juin 1953. Vins.

Tralepuj S.A., à Vevey, commerce de vins (FOSC. du 11 septembre 1951, N° 212). La raison est radiée d'office par suite de transfert du siège social à Lausanne (FOSC. du 9 juin 1953, N° 130).

Wallis — Valais — Vallesse
Bureau de Sion

8 juin 1953.

Société Coopérative de consommation Chamoson, à Chamoson (FOSC. du 17 juin 1949, N° 139, page 1617). En assemblée générale ordinaire du 2 mai 1953, la société a nommé Gabriel Crittin, de et à Chamoson, président; Jérôme Crittin, de Chamoson, à St-Pierre-de-Clages, commune de Chamoson, secrétaire. Les signatures de Paul Boven, président, et Oswald Crittin, secrétaire, sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire ou du gérant René Juillard (déjà inscrit).

8 juin 1953. Bureau de placement, etc.

Cécile de Cocatrix, à Sion. La titulaire est Cécile de Cocatrix née Sarbach, autorisée de son époux Armand, de St-Maurice, à Sion. Bureau de placement pour tout personnel et de location de chambres et appartements sous l'enseigne: «Rhodania». Rue de la Dent-Blanche 5.

9 juin 1953.

Société du Gaz du Valais Central, à Sion, société anonyme (FOSC. du 4 mars 1952, N° 53, page 609). En assemblée générale des actionnaires du 21 avril 1953, la société a nommé Georges Maret, de Conthey, à Sion, président, et Willy Bieri, de Schangnau, à Sierre, vice-président, Maurice Dueret (jusqu'ici membre) directeur et secrétaire. Paul Mudry, de Lens, à Sion, René Boll, de et à Sion, Maurice Salzmann (déjà inscrit), Charles Dellberg, de Brigue, à Sierre, François Dulex, d'Ollon, à Sierre, Marcel Rey (déjà inscrit), Edouard Devanthery (déjà inscrit), Joseph Dubuis, de Savièse, à Sion, Paul Grosclaude, de Genève, à Montana, commune de Randogne, et Edgar Wyss (déjà inscrit) sont membres du conseil d'administration. Les signatures d'Adalbert Bacher, président, et de Paul Corboz, secrétaire, sont radiées. Charles Meyer, vice-président, est radié. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 juin 1953. Verres de montres.

Plexo S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Plexo S.A.» à Longeau (Berne), fabrication de verres de montres de tous genres, inscrite sur le registre du commerce de Bâle s. Aar le 6 mai 1953 (dernière publication voir FOSC. du 21 mai 1953, N° 115, page 1228), a, par décision du conseil d'administration du 7 mars 1953, créé une succursale à La Chaux-de-Fonds. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: président: Louis Bron, des Hauts-Geneveys, à Cernier; vice-président: Fritz Fruttschi, de Ringgenberg (Berne), à Longeau (Berne); secrétaire: Daniel Veuve, de Cernier, à Fontainemelon. Bureaux de la succursale: La Chaux-de-Fonds, rue du Progrès 141.

5 juin 1953.

Montres Médiateur S.A. (Médiateur Watch Co. Ltd.), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 6 mai 1953, N° 103). Suivant procès-verbaux authentiques de deux assemblées du 1^{er} juin 1953, la société a décidé de porter son capital social de 50 000 fr. à 150 000 fr. par l'émission de 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance de 100 000 fr. contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 150 000 fr., divisé en 150 actions au porteur de 1000 fr. chacune. A été nommé fondé de pouvoir Jacques Payot, de Corcelles sur Concise (Vaud), à La Chaux-de-Fonds. Jequel engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: rue du Parc 107 bis.

8 juin 1953. Horlogerie.

William Fahrny, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est William-Armand Fahrny, de et à La Chaux-de-Fonds. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie. Jardinière 83.

8 juin 1953.

Société des Fabriques de Spiraux Réunies, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Société des Fabriques de Spiraux Réunies», à Genève, ayant pour objet l'acquisition de fabriques de spiraux, l'exploitation de ces fabriques, ainsi que la vente de spiraux à tous pays, de même que la fabrication et le commerce de tous articles d'horlogerie, la société pouvant s'intéresser financièrement à des entreprises poursuivant le même but qu'elle, société inscrite au registre du commerce de Genève le 12 mars 1913 (dernière publication FOSC. du 5 novembre 1948, page 2984), a, suivant décision de son conseil d'administration du 3 décembre 1952, créé une succursale à La Chaux-de-Fonds. La succursale est engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction avec un administrateur. Le conseil d'administration est composé de: Paul Renggli, président, de Bienne et Hasle (Lucerne), à Bienne; Ernest Dubois, vice-président, du Locle, à La Chaux-de-Fonds; Paul Bähni, de Bolligen (Berne), à Bienne; Frédéric Dufaux, de Genève, à Vernier; Maurice-Alcide Vaucher, de Fleurier, à Bienne; Charles Turler, de La Neuveville (Berne), à Zurich, et Gaston Nardin, du et au Locle. Les membres du comité de direction sont: Paul Renggli, Ernest Dubois, Paul Bähni, administrateurs sus-indiqués, Louis Huguenin, du Locle, et Gustave Ulrich, de La Chaux-de-Fonds, les deux à La Chaux-de-Fonds. Ernest Dubois, membre du comité de direction et vice-président du conseil d'administration, a été désigné comme délégué du conseil à la succursale. Gustave Ulrich, membre du comité de direction a été désigné comme directeur de la succursale. Bureaux de la succursale: rue Jardinière 33.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

8 juin 1953. Gypserie, peinture.

Pozzetto et Perotti, à Couvet, gypserie et peinture, société en nom collectif (FOSC. du 11 mars 1943, N° 58, page 563). La société est dissoute depuis le 30 mai 1953. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

8 juin 1953.

La Neuchâteloise, Compagnie Suisse d'Assurances Générales («Neuenburger» Schweizerische Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft [La Neuchâteloise]) («La Neuchâteloise» Società svizzera d'assicurazioni generali) («Neuchâtel» Swiss General Insurance Company Limited) («Neuchburg», Swissere Allgemeine Assuransie Maatskappij Beperk), à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 15 janvier 1953, N° 10, page 105). Henri Wolfer-Sulzer, par suite de démission, n'est plus administrateur. Rudolf-Victor Heberlein, de Wattwil et Zurich, à Wattwil (St-Gall), a été nommé administrateur sans signature sociale.

Genf — Genève — Ginevra

8 juin 1953.

Société Immobilière Miremont-Les-Grêts B, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 29 mai 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession et l'exploitation d'immeubles, notamment l'acquisition, pour le prix de 220 000 fr., de partie d'un immeuble sis à Genève, section Plainpalais, avenue de Miremont 8, inscrit au registre foncier comme formant la parcelle 1867 B. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Georges Filipinetti, président, de Carouge, à Genève, et Henry Brolliet, secrétaire, de et à Genève, qui engagent la société par leur signature individuelle. Adresse: rue du Rhône 11 (régie Brolliet et Cie).

9 juin 1953. Fournitures industrielles, articles textiles, chapeaux sport, etc.

Mme B. Radouckhoff, à Genève, commerce de fournitures industrielles (FOSC. du 22 mai 1950, page 1322). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce d'articles textiles, de chapeaux sport et d'articles de diverses natures.

9 juin 1953.

Vêtements Delesmontey et Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC. du 11 mai 1953, page 1155). L'associée Vve Louise Delesmontey née Jacquard, s'est retirée de la société.

9 juin 1953.

Nouvelle Société de Construction, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 novembre 1948, page 3226). Yves Maître, d'Epaulliers (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle, en remplacement d'Henri Wakker, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Cité 1 (bureau de M^e Yves Maître).

9 juin 1953. Produits du sol, etc.

Zaninetti S.A., à Carouge, produits manufacturés ou non, notamment de produits du sol et primeurs, etc. (FOSC. du 1^{er} mai 1947, page 1187). Procuration individuelle est conférée à Jean-Pierre Zaninetti, de et à Carouge. La procuration de Conrad Borca est radiée.

9 juin 1953.

Société Suisse des Spiraux, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 juin 1946, page 1864). Fred Pfister, de Zurich, à St-Imier (Berne), a été nommé membre du conseil d'administration, sans droit à la signature. Les administrateurs Albert Bourquin-Jaccard, Louis Berthoud et Alfred Pfister sont décédés; les pouvoirs du premier sont radiés.

9 juin 1953.

Coopérative d'habitation «L'Avenir», à Genève (FOSC. du 26 novembre 1947, page 3499). Par décision des assemblées générales des 30 avril 1951 et 2 avril 1952, les statuts ont été modifiés. Le nominal des parts sociales a été porté de 100 fr. à 250 fr. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Marius Maillard, président; Lucien Tronchet, secrétaire; Raymond Bertholet, vice-secrétaire (tous trois inscrits); Constant Wagenknecht, vice-président, de Genève, à Vernier; Henri Vatré, trésorier, de et à Genève, et Charles Perroud, vice-trésorier, d'Attalens (Fribourg), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs des administrateurs Charles Morier, démissionnaire, et Charles Balbi, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés.

9 juin 1953. Cafés-glacières, tea-rooms, etc.

Cafeteria S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 2 juin 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'installation, la reprise, l'exploitation et la gérance de tous cafés-glacières, tea-rooms, brasseries, bars, restaurants et commerces similaires. Elle pourra s'intéresser à toutes affaires commerciales, financières et immobilières s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Wicky, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Adresse: rue de Hollande 12 (Banque Intermédiaire S.A.).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftsöffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Geschäftsinhaberin Frau Kurz, Liebfeld (Wollstube), wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 5 Jahre festgesetzt. Köniz, den 11. Juni 1953. (AA. 119)

Polizeisekretariat Köniz.

Admare AG., Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Admare AG., Basel, hat in der Generalversammlung vom 11. Juni 1953 beschlossen, ihr voll einbezahltes Grundkapital von bisher Fr. 300 000 auf Fr. 50 000 herabzusetzen, durch Rückzahlung zum Nominalwert und Vernichtung von 500 Aktien (Nrn. 101—600) zu je Fr. 500. Den Gläubigern wird hiermit bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen an Notar Dr. Emanuel Grüninger, Marktasse 6, Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 120^a)

Basel, den 11. Juni 1953.

Die Verwaltung der
Admare AG.: Lotz.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 146491. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1953, 17 Uhr.
A/S Bremanger Kraftselskab, Strandgaten 6, Bergen (Norwegen).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 80309. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Mai 1953 an.

Roheisen.

VANTIT

Nr. 146492. Date de dépôt: 11 mai 1953, 19 h.
G. Gagnebin & Cie, société anonyme, Tramelan, rue des Prés 22, Tramelan (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.



Nr. 146493. Date de dépôt: 10 mars 1953, 18 h.
H. J. Hussain, c/o Central Watch Co., Bunder Road, Karachi (Pakistan).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et leurs pièces détachées.

AEREX

Nr. 146494. Hinterlegungsdatum: 27. März 1953, 18 Uhr.
Karl E. Karlsson, Kullagatan 4, Ulricehamn (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.



Nr. 146495. Hinterlegungsdatum: 7. April 1953, 19 Uhr.
Revelation Supplies Limited, Kelvin Works, Power Road, Chiswick, London W 4 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schachteln, Koffer, Handkoffer und Beutel (Hand- oder Reisebeutel), Reisekoffer, alle vorgenannten Waren aus Leder, Holzfaserplatten, Karton oder Segeltuch hergestellt, ferner Körbe und Kleiderbügel sowie Schlösser und Metallbeschläge für Behälter.

REV-ROBE

Nr. 146496. Hinterlegungsdatum: 17. April 1953, 8 Uhr.
Karl Hug, Baselstrasse 51, Luzern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gold- und Silberarbeiten.



Nr. 146497. Date de dépôt: 27 avril 1953, 18 h.
OPIEC, Pierre-L. Balleydier, rue de la Colline 8, Carouge (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Adjuvants alimentaires à base de minéraux et métaux ionisés pour la consommation humaine et pour le bétail. Pommades pour usage vétérinaire, ampoules pour injections pour le bétail, fertilisants pour les cultures.

PAULIA

Nr. 146498.

Hinterlegungsdatum: 27. April 1953, 18 Uhr.

Holmsunds Aktiebolag, Holmsund (Schweden).

Fabrik- und Handelsmarke.

Belagplatten aus Vinylverbindungen, insbesondere für Fussböden, Wände und Tischplatten.



Nr. 146499.

Date de dépôt: 30 avril 1953, 18 h.

Fabrique de produits alimentaires Sandoz-Gallet S.A., Nyon (Suisse).

Marque de fabrique.

Pâtes alimentaires.



Nr. 146500.

Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1953, 12 Uhr.

A. Fenner & Cie., Lutherstrasse 34/36, Zürich 4 (Schweiz). — Handelsmarke. Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 140992. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Mai 1953 an.

Band-Tonaufnahme- und Wiedergabe-Gerät mit Plattenspieler, Radioempfangsapparate, Plattenspieler und Plattenwechsler, Verstärker, Lautsprecher, Mikrophone, Haushaltapparate.

TRIUMPH

Nr. 146501.

Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1953, 12 Uhr.

Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzennährsalz und Düngemittel.



Nr. 146502.

Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1953, 12 Uhr.

Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Haushaltapparate, speziell Kühlschränke.

Alpina

Nr. 146503.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1953, 6 Uhr.

Vitalipon AG., Stampfenbachstrasse 135, Zürich 6 (Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke.

Haarfarbe, Haarwaschmittel, kosmetische Produkte.



Nr. 146504. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1953, 11 Uhr.
Wirkerei Aktiengesellschaft Uster, Aathalstrasse, Ober-Uster, Uster
(Schweiz); Verwaltung: Gotthardstrasse 61, Zürich 27.
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenstrümpfe gewirkt.

Uster
MASTER

Nr. 146505. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1953, 20 Uhr.
Emil Bisang, Zürcherstrasse 109, Affoltern a. A. (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bodenreinigungsmaschine.

WIBIS

Nr. 146506. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1953, 9 Uhr.
Justina Schachenmann-Teichert, Rheinländerstrasse 10, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Goldschmiedearbeiten aller Art.



Nr. 146507. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1953, 18 Uhr.
Aloys Müller, Carmenstrasse 39, Zürich 7 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte.

DIROSA

Nr. 146508. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1953, 18 Uhr.
Aloys Müller, Carmenstrasse 39, Zürich 7 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte.

MIKARA

Nr. 146509. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1953, 18 Uhr.
Aloys Müller, Carmenstrasse 39, Zürich 7 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte.

RADAMA

Nr. 146510. Date de dépôt: 19 mai 1953, 18 h.
Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme
C. Rüefli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüefli-Flury & Co.)
(Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüefli-Flury & Co.), place de la Gare 10,
Bienne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Horlogerie en tous genres et autres instruments chronométriques, ainsi que
leurs parties (y compris les mouvements électriques); fournitures d'horlogerie;
bijouterie.

DIAMATIC

Nr. 146511. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1953, 16 Uhr.
Halter & Schillig Aktiengesellschaft, beim Bahnhof 613, Beinwil am See
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zuckerwaren aller Art mit Zusatz von Colaextrakt und Pfefferminz.

Colamint

Farbenanspruch: Grüne Schrift mit rotem eis-Punkt.

Nr. 146512. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1953, 20 Uhr.
Polygon Company F. Wüthrich & Co., Genève, quai Gustave-Ador 46, Genf
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren aller Art.

POLYGON

Nr. 146513. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1953, 19 Uhr.
Wwe. Friedrich Schenk's Söhne, Stadtmühle Bern, Mühleplatz 11—15, Bern
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Düngemittel.

SPEL 21

Nr. 146514. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1953, 17 Uhr.
Capitol Records, Inc., North Vine Street 1507, Los Angeles (Kalifornien,
USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tonaufnahme- und Tonwiedergabegeräte sowie Teile und Zubehör; Grammo-
phone und Schallplatten; Grammophonadlern; Musikblätter, Notenblätter,
Plattenalben.



Nr. 146515. Date de dépôt: 20 mai 1953, 9 h.
Pernod S.A., Couvet (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Re-
nouvellement de la marque N° 79764. Le délai de protection résultant du
renouvellement court depuis le 25 novembre 1952.

Vin mousseux.



Pernod s.a.

COUVET

Nr. 146516. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1953, 20 Uhr.
Müller-Brütsch & Co., Parkring 21, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Benetzungsmittel, Reinigungsmittel, Bodenpflegemittel, Waschmittel.

OWETOL

Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 100896 und 100897. — Friedrich Wenger, Bern-Bümpliz. — Ue-
bertragung an Ernst Burkhalter, Veilchenweg 6, Bern-Bümpliz (Schweiz). —
Eingetragen am 2. Juni 1953.

Marque N° 128086. — Fannie Roberts Heyman, New-York (U.S.A.). — Trans-
mission à Sodip S.A. société pour la distribution de produits chimiques, phar-
macéutiques et de parfumerie, rue Chandieu 44, Genève (Suisse). — En-
registré le 2 juin 1953.

Marke Nr. 137142. — Miraloth Corporation, Chicago. — Uebertragung an
The Visking Corporation, 6733 West 65th Street, Chicago (Illinois, USA). —
Eingetragen am 30. Mai 1953.

Marques Nos 138295, 138296. — Laboratoire alimentaire et biologique, Ber-
cioux et Boissier, Versoix. — Transmission à Laboratoire alimentaire et
biologique, A. Bercioux Versoix, à Versoix (Genève, Suisse). — Enregistré
le 2 juin 1953.

Marke Nr. 143671. — Inro GmbH, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an
Carl Dölker KG., Bahnhofstrasse, Gomaringen (Württemberg, Deutsch-
land). — Eingetragen am 2. Juni 1953.

Berichtigungen — Rectifications

(SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1952)

Marke Nr. 144179. — Astag AG, Zürich, Zürich (Schweiz). — Die Warenangabe
dieser Marke wird berichtigt und lautet wie folgt: Von der Firma Rich,
Klinger, Aktiengesellschaft, in Gumpoldskirchen, oder von durch sie kon-
trollierten Firmen selbst oder nach deren Angaben hergestellte Dichtungs-
und Packungsmaterialien.

(SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1953)

Marke Nr. 145521. — J. B. Purefoy Unit Tooling Limited, London (Gross-
britannien). — Diese Marke ist mit Prioritätsanspruch, Grossbritannien:
14. August 1952 eingetragen.

Löschung — Radiation

Marken Nrn. 131901, 136857. — Alois Zumbühl, Küssnacht a. R. (Schweiz). —
Gelöscht am 3. Juni 1953 auf Ansuchen des Hinterlegers.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et consulats — Legazioni e consolati

Der Bundesrat hat Herrn Jean-Frédéric Wagnière zum ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister der Schweizerischen Eidgenossenschaft in Jugoslawien ernannt.

Herr Yezdegard Dinshaw Gundevia hat dem Bundesrat am 22. Mai 1953 sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister von Indien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft übergeben. 135. 15. 6. 53.

M. Jean-Frédéric Wagnière est nommé envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de la Confédération suisse en Yougoslavie.

M. Yezdegard Dinshaw Gundevia a remis au Conseil fédéral, le 22 mai 1953, les lettres d'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de l'Inde près la Confédération suisse. 135. 15. 6. 53.

Kurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 149 vom 12. Juni 1953 der Schweizerischen Verrechnungstelle, Zürich

Kauf	Kurse gültig am 12. Juni 1953	Verkauf
8.71	Belgien/Luxemburg	8.74½
62.95	Dänemark	63.20
104.10	Deutschland-West	104.50
1.24	Frankreich	1.25
12.19	Grossbritannien	12.24
115.10	Holland	115.55
83.95	Schweden	84.30

Die jeweiligen Tageskurse sind bei den ermächtigten Banken zu erfragen

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.016	Bulgarien	63.016
1.8868	Finnland	1.9012
0.0145	Griechenland	0.0146
0.69½	Italien	0.70½
1.4576	Jugoslawien	1.4576
61.07	Norwegen	61.37
16.7667	Oesterreich	16.8708
107.12½	Polen	107.12½
15.13	Portugal	15.29
37.879	Rumänien (Gültig ab 11. Juni)	38.644
59.319	Spanien (Auskunft durch die Verrechnungsstelle)	59.673
1.546	Tschechoslowakei	1.562
36.969	Türkei	37.523
	Ungarn	

135. 15. 6. 53.

Publication nouvelle

Taux de salaire et heures de travail
fixés dans des contrats collectifs de travail 1949–1952

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail vient de publier un supplément N° 58 de «La Vie économique».

Cette publication contient les résultats essentiels des enquêtes faites annuellement en automne, auprès des associations professionnelles patronales et ouvrières, au sujet des salaires et de la durée du travail fixés par contrats collectifs. Elle porte sur les années 1949 à 1952 et indique plus de quatre mille postes de salaires concernant toutes les branches économiques et classés selon les catégories de travailleurs et d'après le champ d'application des contrats collectifs. Il s'agit d'une publication faisant suite au supplément N° 54, paru en 1949, qui se rapportait aux salaires de 1946 à 1948. On dispose ainsi de données comparatives portant sur sept années consécutives. Cela donne une vue d'ensemble des niveaux et de l'évolution des salaires et constitue une source de renseignements précieux pour tous ceux qui s'intéressent aux questions de rémunération. Le texte comprend de l'allemand, du français et de l'italien.

Le prix de vente est fixé à 9 fr. 70, y compris les frais. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, Effingerstrasse 3. Pour simplifier, le fascicule en question sera expédié contre remboursement. Les intéressés qui ne voudraient pas recevoir de remboursement sont priés d'en verser le prix au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, en mentionnant leur commande au verso du coupon. Ceux qui agissent de cette manière voudront bien s'abstenir, pour prévenir toute confusion, de confirmer leur commande par lettre.

Warenumsatzsteuer

(19. Auflage) Broschüre von 53 Seiten zum Preis von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblättern, Bern.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Redaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

FIDES

Treuhand-Vereinigung

REVISIONEN
STEUERBERATUNG
TESTAMENTS VOLLSTRECKUNG
TREUHANDFUNKTIONEN ALLER ART

ZÜRICH Basel Lausanne

Bahnstrasse 31 Aeschenvorstadt 4 Rue du Lion d'Or 4
Tel. 25 78 40 Tel. 8 79 20 Tel. 23 03 21

Grands Moulins Jurassiens S.A., Laufon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le vendredi 26 juin 1953, à 17 h., au Restaurant du Grand-Chêne, 1^{er} étage, à Lausanne.

Ordre du jour: 1^o Rapport du conseil d'administration. 2^o Election d'un contrôleur des comptes pour 1952. 3^o Rapport du contrôleur des comptes. 4^o Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration. 5^o Elections statutaires.

Pour participer à cette assemblée, les actionnaires doivent demander, jusqu'au 24 juin 1953, une carte d'admission qui leur sera délivrée par la société contre présentation des titres ou d'un récépissé bancaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur ainsi que le rapport de gestion seront à la disposition des actionnaires, au siège social, dès le 16 juin 1953.

Laufon, le 10 juin 1953.

Le conseil d'administration.

PLUMETTAZ S.A., Atelier de constructions, Bex-les-Bains

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 26 juin 1953, à 17 heures 15, à l'Hôtel Central-Logis.

Ordre du jour:

- 1^o Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2^o Libération partielle du capital-actions.

Messieurs les actionnaires propriétaires d'actions au porteur sont priés de se légitimer soit par la production d'un récépissé bancaire attestant le dépôt de leurs titres en vue de la présente assemblée, soit par la production de leurs titres.

Le conseil d'administration.

Monsieur Georges Desse

Directeur de la Société

survenu après une courte et douloureuse maladie supportée avec vaillance.

Ils conserveront un vivant souvenir du cher défunt. La cérémonie religieuse aura lieu ultérieurement à Cambrai (France).

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER ÉLECTRIQUE
DE LOÈCHE-LES-BAINS

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 juin 1953, à 11 h. 30, à l'Hôtel Maison-Blanche, à Loèche-les-Bains.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la Compagnie, à La Souste, dès le 19 juin 1953.

Des cartes d'admission à l'assemblée peuvent être demandées contre dépôt des titres, jusqu'au 26 juin 1953 inclus:

à Lausanne: à la Société de Banque Suisse,
à La Souste: au bureau de la Compagnie.

Le coût du billet utilisé sur le chemin de fer de Loèche-les-Bains sera remboursé aux actionnaires qui participeront à l'assemblée.

La Souste, le 12 juin 1953.

Le conseil d'administration.

Salon Suisse de l'Horlogerie

Société coopérative

Messieurs les sociétaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

jeudi 2 juillet 1953, à 17 heures, au Buffet de la Gare, à La Chaux-de-Fonds (salle du 1^{er} étage).

Ordre du jour selon convocation personnelle.

La Chaux-de-Fonds, le 15 juin 1953.

Le conseil d'administration.

SMERALDO S.A., LOCARNO

Avviso di convocazione

I Signori azionisti della Smeraldo S.A., in Locarno, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 26 giugno 1953 alle ore 14.30 alla sede, in Locarno, con il seguente ordine del giorno:

- 1^o Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1952.
- 2^o Rapporto dell'ufficio di revisione.
- 3^o Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
- 4^o Nomine statutarie.
- 5^o Eventuali.

Il bilancio, il conto profitti e perdite e il rapporto dell'ufficio di revisione sono a disposizione dei signori azionisti a partire dal 16 giugno 1953.

Per partecipare all'assemblea occorre produrre una ricevuta di deposito delle azioni presso un istituto bancario oppure le azioni stesse.

Locarno, 12 giugno 1953.

L'ufficio di revisione.

Aktiengesellschaft Bellevue-Palace

Grand Hotel und Bernerhof

mit Sitz in Bern

39. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 29. Juni 1953, um 18 Uhr, im Hotel «Bellevue-Palace» in Bern

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 30. Juni 1952.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1952.
3. Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1952 und über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung, der Direktion und der Kontrollstelle.
5. Wahlen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, erstellt auf den 31. Dezember 1952, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 18. Juni 1953 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Zulassungskarten werden bei Vorweisung der Titel oder des Depotscheines bis am 29. Juni 1953, mittags, durch die Direktion der A.G. Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof ausgehändigt.

Bern, den 12. Juni 1953.

Der Verwaltungsrat.

Davosplatz-Schatzalp-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 27. Juni 1953, 11.30 Uhr, im Restaurant «Terrasse», Schatzalp.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 5. Juli 1952.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz per 31. Dezember 1952.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen mit der Bilanz per 31. Dezember 1952 und der Bericht des Rechnungsrevisors liegen von heute an im Bureau der Direktion in Davos-Platz zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Davos-Platz, den 12. Juni 1953.

Der Verwaltungsrat.

SCINTILLA A.-G.

SOLOTHURN

28. ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 30. Juni 1953, vormittags 11.30 Uhr, im Hotel «Krone» in Solothurn

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1952, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Bezeichnung der Kontrollstelle pro 1953.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. Juni 1953 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis und mit den 22. Juni 1953 beim Sitz der Gesellschaft oder an einer der folgenden Stellen bezogen werden:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Schweizerische Volkshank, Solothurn
Herren A. Sarasin & Cie., Basel und
Schoop, Reiff & Cie. AG., Zürich

Solothurn, den 18. Mai 1953.

Namens des Verwaltungsrates:
Der Delegierte: E. Hans Mahler

Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 24. Juni 1953, um 15.50 Uhr, an Bord des Motorschiffes «Linth»

Geschäfte:

1. Protokoll der letztjährigen Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1952.
3. Erneuerungswahlen gemäss § 18 und 27 der Statuten.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Betriebsrechnung und Bilanz sowie Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes von heute an von unserem Verwaltungsbureau in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Die Eintrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt mit unsern Schiffen.

Die Aktionär-Billette können nach der Generalversammlung schriftlich, unter Angabe der Aktien-Nummern oder gegen Vorweisung der Aktien, persönlich im Verwaltungsbureau bezogen werden.

Zürich, den 10. Juni 1953.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. W. Weber der Sekretär: H. Weber.

RHENO AG., GLARUS

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, den 29. Juni 1953, 17.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Glarus.

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1952.
2. Abnahme der auf den 31. Dezember 1952 abgeschlossenen Jahresrechnung, nach vorangegangener Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Glarus, den 11. Juni 1953.

Der Verwaltungsrat.

Drahtseilbahn Biel-Leubringen

Dividende pro 1952

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende pro 1952 festgesetzt auf Fr. 7.50 brutto pro Aktie. Der Coupon Nr. 56 wird von heute an bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, mit netto Fr. 5.25 eingelöst.

Leubringen, 11. Juni 1953.

Der Verwaltungsrat.

Yandro S.A. en Liquidation

Tannerie et produits chimiques, Montbovon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 juin 1953, à 10 heures, à Fribourg, bâtiment E.E.F., Pérolles 25, 1^{er} étage.

Ordre du jour:

- 1^o Opérations statutaires.
- 2^o Divers.

Le bilan et compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société, à Monthovon, dès et y compris le 19 juin 1953.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de demander jusqu'au 28 juin 1953 leur carte d'admission au siège social de la société ou le jour de l'assemblée, sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt.

Le président du conseil de liquidation:
A. Lambelet.

ROCKLOWE S.A., LAUSANNE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire et extraordinaire

pour le vendredi 26 juin 1953, à 11 heures, au siège social, Grand-Pont 2, Lausanne.

Ordre du jour:

- 1^o Opérations statutaires.
- 2^o Augmentation du capital
- 3^o Modification des statuts

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Lausanne, le 12 juin 1953.

L'administrateur.

Echange, conversion ou régularisation des titres belges

(Arrêté du Régent du 17 janvier 1949)

Communiqué N° 98

«Moniteur belge» du 30 mai 1953, N° 150

La S.A. Les Fours Leccocq, 215, chaussée d'Alsemberg, à Uccle, 1 (Bruxelles), procédera du 1^{er} juin au 31 août 1953 à l'échange, titre pour titre:

- 1^o de ses anciennes actions de capital de 500 francs, coupons 25 et suivants attachés, contre de nouvelles, coupons 1 et suivants attachés;
- 2^o de ses anciennes parts de fondateur, coupons 27 et suivants attachés, contre de nouvelles, coupons 1 et suivants attachés.

La S.A. Compagnie ardennaise de Transports et Messageries Van Gend, 112—114, avenue du Port, à Bruxelles, procédera du 16 juin au 15 septembre 1953 à l'échange, titre pour titre, de ses actions de 500 francs, démunies de coupon, contre des actions nouvelles de 500 francs, coupons 31 et suivants attachés.

La S.A. Liégeoise Cinéac, rue du Pont d'Avroy, à Liège, procédera du 1^{er} juin au 31 octobre 1953 à l'échange, titre pour titre, de ses actions de capital de 100 francs, coupons 18 et suivants attachés, contre des actions de capital nouvelles de 100 francs, coupons 1 et suivants attachés.

La S.A. Belge Cinéac, 22, rue de Malines, à Bruxelles, procédera du 1^{er} juin au 31 octobre 1953 à l'échange, titre pour titre, de ses actions de capital de 100 francs, coupons 20 et suivants attachés, contre des actions de capital nouvelles de 100 francs, coupons 1 et suivants attachés.

La S.A. Anversoise Cinéac, 62, avenue De Keyser, à Anvers, procédera du 1^{er} juin au 31 octobre 1953 à l'échange, titre pour titre, de ses parts sociales sans désignation de valeur, coupons 20 et suivants attachés, contre des parts sociales nouvelles, coupons 1 et suivants attachés.

La S.A. Cinéac Bruxelles-Centre, 27, rue des Halles, à Bruxelles, procédera du 1^{er} juin au 31 octobre 1953, à l'échange, titre pour titre, de ses actions de capital de 100 francs, coupons 14 et suivants attachés, contre des actions de capital nouvelles de 100 francs, coupons 1 et suivants attachés.

La S.A. des Charbonnages de Groyne-Liégeois, 26, quai Van Beneden, à Liège, procédera du 1^{er} juin au 31 août 1953 à l'échange de ses parts sociales de 500 francs contre des parts sociales sans désignation de valeur, à raison de quatre parts sociales nouvelles pour une part sociale ancienne ou cinq cinquièmes de part sociale ancienne.

Par dérogation à l'article 6 de l'arrêté précité, la négociation des «rompus» est autorisée jusqu'au 22 août 1953.

La S.A. en liquidation L'Eupration à l'intérieur de la Chaudière, 7, boulevard Dolez, à Mons, procédera du 1^{er} juin au 31 août 1953 au paiement d'une répartition de liquidation de 30 414 francs contre abandon des titres, à ses parts sociales sans désignation de valeur. Doit être clôturé à cette même date du 31 août 1953 l'échange déterré le 17 avril 1931 à raison de 1 part sociale pour 1 action de capital libérée de 50%, 2 parts sociales pour 1 action de capital entièrement libérée et 3 parts sociales pour 5 actions ordinaires.

Par dérogation à l'article 6 de l'arrêté précité, la négociation des «rompus» est autorisée jusqu'au 22 août 1953.

Anzeige an die Inhaber von 4½%-Obligationen der Schweizer-Franken-Anleihe der Société Englebert et Co., Lüttich, von 1930

Den Inhabern von Obligationen der obigen Anleihe wird hiermit bekanntgegeben, dass in der am 4. Juni 1953 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich gemäss Tilgungsplan stattgefundenen Ziehung die nachverzeichneten 552 Obligationen von Fr. 1000 nom. ausgelost wurden. Die ausgelosten Titel werden ab 1. Juli 1953 zu pari zurückbezahlt; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Gemäss den zurzeit geltenden Bestimmungen des schweizerisch-belgischen Finanzabkommens sind gegenwärtig Kapitalrückzahlungen in der Schweiz auf Titel beschränkt, welche die Bedingungen des Affidavits A XII erfüllen; die Zahlung erfolgt unter Abzug der Transferte von 3/8 % und der Bundesgebühr von 1/2 %.

Lüttich, den 5. Juni 1953.

SOCIÉTÉ ENGLEBERT ET CO.
(Cédite par actions)

41	1027	1798	2822	3734	4210	5684	6576	7524	8470	9322
54	1028	1805	2827	3735	4238	5687	6577	7526	8498	9324
59	1049	1810	2836	3737	4245	5690	6581	7529	8501	9330
97	1050	1811	2838	3776	4246	5724	6602	7544	8506	9331
100	1068	1817	2840	3786	4266	5745	6608	7550	8532	9336
101	1136	1821	2909	3816	4282	5774	6613	7560	8557	9338
105	1157	1823	2930	3858	4291	5775	6650	7571	8559	9351
106	1186	1871	2931	3872	4308	5903	6654	7580	8566	9367
111	1188	1910	2942	3874	4362	5908	6655	7582	8567	9383
117	1195	1927	2947	3889	4400	5927	6682	7686	8568	9415
125	1227	1930	2953	3903	4590	5935	6737	7692	8569	9418
130	1234	1952	2954	3904	4593	5943	6874	7695	8570	9420
133	1263	1962	2959	3905	4598	5951	6876	7700	8580	9421
135	1272	1983	2970	3906	4600	6005	6877	7707	8612	9428
150	1279	1984	2976	3932	4608	6014	6900	7721	8625	9430
179	1300	1985	2984	3934	4622	6020	6903	7761	8627	9448
192	1308	1991	2985	3937	4658	6030	6953	7776	8657	9565
196	1312	2021	3016	3938	4705	6032	6957	7782	8683	9576
229	1330	2120	3035	3942	4706	6036	6964	7783	8687	9579
257	1331	2125	3045	3955	4717	6057	7029	7790	8706	9583
260	1361	2128	3050	3966	4762	6059	7036	7815	8756	9590
267	1376	2183	3063	3967	4784	6084	7056	7818	8760	9694
279	1393	2193	3064	4039	4785	6100	7071	7834	8764	9755
310	1397	2208	3098	4061	4790	6115	7081	7837	8768	9759
314	1404	2217	3103	4062	4830	6126	7083	7868	8787	9777
389	1437	2280	3154	4064	4992	6129	7085	7891	8839	9782
503	1479	2295	3174	4071	5102	6159	7088	7899	8842	9799
506	1482	2329	3181	4073	5103	6253	7097	7904	8876	9822
517	1487	2330	3191	4076	5114	6266	7136	7924	8877	9826
532	1489	2332	3199	4078	5127	6273	7137	7935	8891	9837
551	1505	2352	3212	4079	5150	6275	7182	7963	8970	9863
678	1529	2457	3256	4081	5158	6282	7185	8011	9013	9874
685	1534	2481	3257	4087	5161	6306	7191	8044	9015	9905
730	1544	2518	3259	4100	5167	6345	7193	8046	9020	9913
739	1551	2551	3275	4109	5201	6374	7195	8055	9083	9923
751	1573	2589	3304	4113	5230	6405	7210	8112	9085	9925
757	1576	2670	3306	4114	5239	6408	7234	8113	9093	9926
778	1580	2701	3322	4118	5254	6412	7246	8133	9094	9929
808	1614	2704	3323	4132	5256	6423	7300	8169	9156	9940
826	1632	2715	3342	4155	5264	6461	7316	8195	9164	9945
831	1634	2725	3362	4157	5319	6462	7343	8229	9173	9947
850	1641	2747	3366	4162	5388	6493	7349	8302	9187	9961
892	1662	2749	3369	4163	5459	6494	7429	8337	9194	9973
910	1674	2776	3394	4164	5467	6553	7465	8399	9210	9974
929	1703	2785	3511	4165	5469	6554	7468	8417	9230	9976
955	1721	2791	3598	4166	5494	6563	7469	8421	9258	9981
971	1736	2811	3623	4202	5502	6564	7470	8439	9262	9982
974	1763	2812	3683	4204	5510	6571	7492	8445	9278	9983
980	1765	2815	3698	4205	5606	6573	7499	8460	9286	9985
1004	1774	2816	3724	4209	5645	6574	7501	8467	9311	9987
1007	1789									

Früher ausgeloste Titel, die bisher noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen worden sind
3763 4217 5175 6104 6172* 6929 7559 8125 8208 8461 8765.

* mit sFr. 1010 rückzahlbare Obligation (vorzeitige Rückzahlung per 1. Juli 1948).

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT.

Société Anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie CERNIER (Neuchâtel)

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

L'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu **jeudi 22 juin 1953, à 17 heures, dans la salle du Tribunal, en l'Hôtel de Ville de Cernier.**

Ordre du jour: Opérations annuelles statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1952, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont tenus à la disposition des actionnaires, à partir du 6 juin 1953, au siège de la société, à Cernier.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire prouve sa qualité en déposant ses actions deux jours au moins avant l'assemblée, soit au siège de la société, soit à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds ou Le Locle.

En échange de ce dépôt, il est délivré à l'actionnaire une carte d'admission.

Cernier, le 20 mai 1953.

Le conseil d'administration.

SCHWEIZER-ANNONCEN AG. „ASSA“

Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 25. Juni 1953, 14.15 Uhr, im Hotel-Restaurant «Kehlhof», Stäfa

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1952.
2. Geschäftsbericht des Präsidenten.
3. Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung 1952. Bericht der Kontrollstelle.
4. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 100, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbst können Zutrittskarten zur Generalversammlung bis zum 22. Juni 1953 gegen Aktienausweis bezogen werden.

Zürich, den 12. Juni 1953.

Der Verwaltungsrat.

BIRSIGTHALBAHN

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden bliermt zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche Freitag, den 26. Juni 1953, 17 Uhr, im Restaurant «Hewwaage», in Basel, stattfinden wird.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz vom Jahre 1952. Decharge-Erteilung an die Verwaltung und Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Statutenänderung (Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000, durch Ausgabe von weiteren 1000 Inhaberaktien zu je Fr. 500).

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien entweder im Bureau der Gesellschaft in Basel, oder bei der Genossenschaftlichen Zentralbank in Basel, oder bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Binningen, bis spätestens 24. Juni anzumelden und dagegen Zutrittskarten entgegenzunehmen. Diese Stellen sind auch bereit, die Vertretung von Aktionären zu übernehmen, welche verhindert sind, der Generalversammlung beizuwohnen.

Jahresbericht und Jahresrechnungen per 1952 nebst Revisorenbericht können vom 16. Juni 1953 an bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

Basel, den 15. April 1953.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. Jules Frel.

SIHLTALBAHN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 26. Juni 1953, um 17 Uhr, im Zunfthaus «Zar Waag», in Zürich

Verhandlungsgegenstände:

1. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und Abnahme der Rechnungen pro 1952.
2. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.

Der Geschäftsbericht nebst Rechnungen pro 1952 kann vom 16. Juni 1953 an bei unserem Direktionssekretariat, Sihlramstrasse 5, in Zürich 1, bezogen werden.

Die Aktionäre erhalten am Tage der Generalversammlung gegen Vorweis der Aktien-titel an den Billetschaltern der Stationen der Sihltalbahn ein Gratisbillett zur Fahrt nach Zürich-Seinam und zurück.

Die Stimmkarten werden nach Ausweis über den Aktienbesitz im Stimmlokal ausgegeben.

Zürich, den 6. Juni 1953.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. E. Kiehl.
der Direktor: F. Bieler.

Société d'Electro-Chimie, d'Electro-Metallurgie et des Aciéries électriques d'Ugine, Paris

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 25 juin 1953, à 10 heures 30 du matin, rue de Monceau 16, à Paris.

Tous les actionnaires possédant un nombre d'actions d'un montant nominal d'au moins 25 000 francs français sont de droit membres de l'assemblée. Tous propriétaires d'un nombre inférieur d'action peuvent se réunir pour former ce nombre et se faire représenter par l'un d'eux.

Les propriétaires d'actions au porteur auront à faire justifier 5 jours avant la réunion chez

MM. Ferrier Lullin & Cie, rue Petitot 15, Genève,

l'immobilisation de leurs titres jusqu'à la date de l'assemblée par les banques, établissements de crédit, agents de change ou courtiers en valeurs mobilières, adhérents à la S.I.C.O.V.A.M.

Des formules de pouvoir et des cartes d'admission sont mises à la disposition des actionnaires dans la maison ci-dessus désignée.

Les titulaires d'actions nominatives doivent être inscrits sur les registres de la société avant le 20 juin 1953; ils sont dispensés de déposer leurs titres.

Le conseil d'administration.

Photo-House H. Rüedi S.A., Lugano

L'assemblea generale ordinaria dei soci

è convocata per martedì 30 giugno 1953, alle ore 18, nello studio dell'avvocato Franco Maspoli, in Chiasso (via Emilio Bossi 2) col seguente ordine del giorno:

- 1° Presentazione bilancio e conto profitti e perdite per l'esercizio 1951.
- 2° Rapporto di revisione.
- 3° Approvazione dei conti e decisioni circa la destinazione dell'utile netto e scarico all'amministrazione.
- 4° Nomine statutarie.
- 5° Eventuali.

Lugano, 10 giugno 1953.

L'amministratore.

ENERGIE ELECTRIQUE DU SIMPLON S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 26 juin 1953, à 17 heures 30, à l'Hôtel Victoria, à Brigue.

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration et bilan de l'exercice 1952. Rapport du contrôleur des comptes.
- 2° Approbation du rapport de gestion et du bilan.
- 3° Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
- 4° Renouvellement partiel statutaire du conseil d'administration.
- 5° Nomination du contrôleur des comptes.

Le bilan, le rapport du contrôleur des comptes et le rapport de gestion seront à la disposition des actionnaires, dès le 16 juin 1953, au siège social à Simplon-Dorf, ainsi qu'au bureau de la société, rue de la Cité 1, Genève.

Les propriétaires d'actions au porteur doivent retirer leur carte d'admission à l'assemblée le 16 au 23 juin, au soir, contre dépôt des titres ou justification de leur possession, auprès des établissements ci-après:

Banque Pictet & Cie, Genève
Société de Banque Suisse, Bâle
Union de Banques Suisses, Zurich

Simplon-Dorf, le 13 juin 1953.

Le conseil d'administration.

POUR LE «PLANNING»

Produce-Trol

le nouveau tableau de contrôle
américain visuel et graphique

Kaiser
LAUSANNE
A LA RUE DE SOURG

SES APPLICATIONS

APPROVISIONNEMENTS

DISTRIBUTION

PRODUCTION

FINANCES

DIRECTION

- Achats
- Stocks
- Ventes par agent
- Ventes par article
- Ventes par région
- Livraisons
- Publicité
- Production
- Ordonnancement
- Surveillance des commandes
- Charge des machines
- Main-d'œuvre
- Régulation du travail d'atelier
- Opérations de montage
- Entretien
- Budget
- Prix de revient
- Tableau de bord général

Etudes, conseils, documentation, démonstrations,
références, devis par spécialistes rompus de lon-
gue date à tout problème d'organisation

SCHÖN GEZEIGT =

Musterkoffer, Besteckeinbauten, Etluis, Aussteller
für alle Zwecke praktisch, sauber, günstig

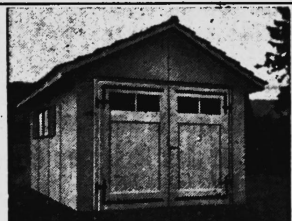
N. HARDEGGER G.m.b.H. - ZÜRICH 7
Kempferstrasse 5 Telefon (051) 32 67 96

HALB VERKAUFT

La propriétaire du

brevet suisse N° 269 588

du 30 novembre 1946 pour «Verfahren zur Erzeugung von Lagerflächen» desire entrer en relations avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet de son brevet et serait disposée à céder des licences ou à vendre son brevet. — Prière d'adresser les offres ou propositions à André Schott, ingénieur-conseil, bd. du Théâtre 5, Genève.



Démontable Garagen

und Wochenendhäuschen erstellt
A. Brüderlin, Beundenfeldstr. 29, Bern
Telephon 8 16 96

Zuverlässiger Mann, mit Fähigkeit und Willen Ueberdurchschnittliches zu leisten, sucht per 1. August

Stelle als Magazinchef

Platzmeister oder dergleichen (evtl. als Magazinier). — Offerten sind erbeten unter Chiffre B 5337 an Publicitas Solothurn.

Zu verkaufen auf SBB-Areal in Buchs (St. Gallen)

Lagerhaus

von zirka 250 m² Nutzfläche, sowie weiteres Umgelände v. zirka 500 m². Geleiseanschluss vorhanden. 10-jähriger Mietvertrag mit der SBB. Verkaufspreis 45 000 Fr. Offerten sind zu richten unter Chiffre Hab 853 an Publicitas Bern.

**Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England**

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich Genf

INSERTATE
im SHAB. haben
besten
ERFOLG!

PRÊTS
discrets

à personnes sol-
vables de 400 à 5000 fr.
Conditions
sérieuses.
Réponse rapide.
Banque Courvoisier & Cie
Suisse

HAMBURG-CHICAGO-LINIE

Regelmäßiger direkter Dienst ohne Umlad

von:

MILWAUKEE - CHICAGO - DETROIT - CLEVELAND -
TORONTO - MONTREAL

nach:

ANTWERPEN - ROTTERDAM - HAMBURG - BREMEN

Wöchentliche Abfahrten

Durch die Indienststellung von 4 neuen Schiffen, welche speziell für die Schifffahrt auf den Großen Seen gebaut wurden, können nun wöchentliche Abfahrten geboten werden. Dadurch wird eine prompte Verschiffung Ihrer Güter gewährleistet.

Bitte verlangen Sie bei uns den genauen Fahrplan und die neuen, ermäßigten Frachten.

Frachtagenten: (eingehend)

M·A·T TRANSPORT AG.

BASEL (061) 2 09 85 — ZÜRICH (051) 25 89 94

Nichtigerklärung

Die Sparhefte der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, Nr. 89236 und Nr. 265456

werden vernichtet.

Der Gläubiger wird sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über deren Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber der Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, den 15. Juni 1953.

Kantonalbank von Bern,
Filiale Biel.

Fürsorge-Einrichtungen

Einrichtung von Pensionskassen

Beratung in allen Fragen der Personal-Versicherung

Dr. A. Schübeler & Dr. W. Gysin

Versicherungsexperten

Zürich 1, Olgastraße 10 Telefon (051) 32 11 70

Zu verkaufen

Adressiermaschine

wenig gebraucht, wie neu, sehr günstig abzugeben. — Anfragen unter Chiffre W 54578 Q an Publicitas AG, Bern.

Gut beschäftigter, seriöser Betrieb sucht zur Ablösung eines Bankkredites von Privat

Fr. 300 000

gegen 100prozentige Sicherstellung. Interessanter Zins und prozentuale Gewinnbeteiligung. Mindest-Rendite 6 Prozent. Offerten unter Chiffre B 10948 Z an Publicitas Zürich 1.

Spar- und Leihkasse in Thun

Kündigung von Kassenscheinen

Wir kündigen hiermit alle über 3 Prozent verzinslichen Kassenscheine und Festanlagen, die auf Grund der Rückzahlungsbestimmungen bis 31. Dezember 1953 kündbar werden.

Wir offerieren die KONVERSION zum damals geltenden Zinssatz.

Thun, den 11. Juni 1953.

Die Direktion

**für REKLAME-
GESTELLE
aus Draht**
FISCHER & CO. REINACH 6

A remettre de suite

Affaire industrielle en S.A.

concernant machines à tricoter. S'adresser à Charles Wuthier, notaire, à Cernier (Neuchâtel)

COPYREX

der Welt billigster
Rotations-

UMDRUCKER

für nur Fr. 220.—



druckt ohne Farbe und Matrizen vom Original in 6 Farben in einem Arbeitsgang Preislisten, Tabellen, Traktandenlisten, Protokolle, Jahresberichte, Mitteilungen, Zeichnungen aller Art usw.

schnell sauber sparsam

Prospekte oder Vorführung
kostenlos.

Generalvertretung:

EUG. KELLER & CO. BERN

Büromaschinen

Wir liefern laufend ab Lager Basel, zu vorteilhaftem Preis:

LITHOPONE

(ca. 30% ZnS)

In 4-fach Papiersäcken à 50 kg.

Feinheit: Unter 0,1% Rückstand auf Sieb, 9260 Maschen pro cm²

Niedrigste Oelzahl.

Bitte verlangen Sie Muster und Offerten:

DUROFER AG., ST. GALLEN, TELEPHON (071) 2 50 83